

**Zeitschrift:** FRAZ : Frauenzeitung  
**Band:** - (2000-2001)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die FRAZ ist eine feministische Zeitschrift, die von einer Frauenredaktion nebenberuflich hergestellt und herausgegeben wird. Die Zeitschrift erscheint vierteljährlich mit einem thematischen Schwerpunkt, einem Nebenthema und den wiederkehrenden Rubriken.

Die Ansichten der einzelnen Autorinnen entsprechen nicht unbedingt denjenigen der Herausgeberinnen.

FRAZ Frauenzeitung  
Postfach, 8031 Zürich  
T 01 272 73 71  
F 01 272 81 61  
Bürozeiten Di, Mi 10–18 h  
E-Mail [fraz@fembit.ch](mailto:fraz@fembit.ch)  
<http://www.fembit.ch/fraz>

FRAZ 2001/1 erscheint  
Anfang März 2001 zum Thema

«Osteuropa und wir»  
Redaktionsschluss 2.1.2001  
Insertionsschluss 23.1.2001

2

## Impressum

### Redaktion

Christine Egli (ce), Esther Flury (ef), Barbara Gavez (bg), Anja Krönert (ak), Kelechi Mennel (km), Silvia Petrelli (sp), Franziska Stern-Preisig (fs), Muriel Teitelbaum (mt), Kathrin Winzeler (kw), Ruth Zbinden (rz)

### Freie Mitarbeiterinnen

Yvonne Leibundgut, Doris Lüthi, Lisa Schmuckli, Sabine Windlin

### Beiträge

Artikel (nicht nur zum Hauptthema), Diskussionsbeiträge und LeserInnenbriefe nehmen wir gerne entgegen!

Gestaltung, Satz und Bildverarbeitung Caroline Mendelin, Zürich  
Druck ropress, Zürich

Inserte Tarife können bei der Redaktion angefordert werden.

Die FRAZ wird finanziell unterstützt vom Frauenzentrum Zürich

PC-Nr. 80-49646-1  
ISSN-Nr. 1420-8458  
Copyright FRAZ  
Auflage 3000

Inhalt

<b>H</b> auptthema Feste und Rituale	Esther Scheidegger	<b>Fest in Frauenhänden</b>	4
	Ilona Möwe	<b>Privat ist lediglich der Raum</b>	8
	Susanne Kramer-Friedrich	<b>Rituale um Sterben und Tod</b>	12
	Silvia Eberle	<b>Pflicht oder Wagnis?</b>	16
	Ayla Drüssel	<b>Der erste 1. Mai in der Schweiz</b>	19
	Lioba Schneemann	<b>Wenn schon, dann in weiss!</b>	20
	Luisa Francia	<b>«Magie ist Gestaltung der Wirklichkeit»</b>	23
	Franziska Stern	<b>Der 40. Geburtstag</b>	26
	Kathrin Winzeler	<b>Grosser Persönlichkeits-Test</b>	28
<b>S</b> eitenblick Gewerkschaften	Therese Wüthrich	<b>Und dann wundert Mann sich, wo die Frauen bleiben</b>	30
	Brigitte Andereg	<b>Neue Wege</b>	34
<b>S</b> chweiz	Dominique Grisard	<b>Mit Mentoring an die Spitze?</b>	37
<b>I</b> nternational	Manuela Reimann	<b>Die Herausforderung eines neuen Staates</b>	38
<b>K</b> ultur	Manuela Brendel	<b>Marianne-von-Willemer-Preis</b>	42
<b>K</b> urzgeschichte(n)	Christine Huck	<b>She swings by night</b>	43
<b>I</b> mmmer wieder		<b>FrazTop</b>	44
		<b>Mixtouren</b>	46
	Gansinger	<b>und andere Enten</b>	49
		<b>Frauenpolitik aktuell</b>	50
		<b>Adressen</b>	51
<b>T</b> itelblatt	Gestaltung	Caroline Mendelin, Zürich	
	Fotos	Brigit Ruprecht, Zürich	